

REGARDS SUR... LE LIBAN

نظرة على لبنان

EN JANVIER AU THÉÂTRE PAUL ÉLUARD DE CHOISY-LE-ROI

Jeudi 9 janvier à 19h

SOIRÉE CINÉ-RENCONTRE

سينما ونقاش



Denis Villeneuve a transformé *Incendies*, pièce de Wajdi Mouawad, en un thriller fascinant dans un Liban déchiré. À la suite de la projection, le metteur en scène Stéphane Olivié Bisson mettra en résonance le film et sa pièce *Quatre heures à Chatila*.
Tarif : 4€. Sur réservation : 01 48 90 01 70 ou cinema@choisyleroi.fr.

Mardi 14 janvier à 19h

RENCONTRE AVEC L'ÉQUIPE ARTISTIQUE

لقاء مع الفنانين



Lors de cette soirée, vous découvrirez *Les enfants de Chatila* de Mai Masri. Ce documentaire suit le destin de deux enfants palestiniens qui grandissent dans le camp de réfugiés et luttent pour mener une vie « normale ». Le metteur en scène Stéphane Olivié Bisson et la comédienne libanaise Carole Abboud poseront un regard croisé sur le film, la pièce et la guerre du Liban.
Sur réservation, sous réserve de l'achat d'une place pour le spectacle.

Vendredi 17 janvier à 20h

REPRÉSENTATION QUATRE HEURES À CHATILA en français surtitré en arabe

تمثيل: أربع ساعات في شاتيلا بالفرنسية مع الترجمة للعربية

de Jean Genet - mise en scène Stéphane Olivié Bisson
interprétation Carole Abboud



Dans une mise en scène grave et lente, Stéphane Olivié Bisson met en lumière la poésie déchirante du texte de Genet, écrit au lendemain des massacres de Sabra et Chatila.



RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

01 48 90 89 79 ou reservation.theatre@choisyleroi.fr

4, avenue de Villeneuve Saint-Georges 94600 Choisy-le-Roi

Photos *Quatre heures à Chatila* © Nasri Sayegh / *Incendies* © Happiness

Licences : 1 - 1043898, 2 - 1043351, 3 - 1043899